

# beurer

## FW 20



**RUS** Грелка для ног  
Инструкция по применению



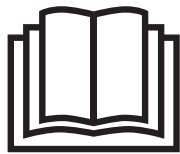
BEURER GmbH • Söflinger Str. 218 • 89077 Ulm (Germany)

Tel.: +49 (0)731 / 39 89-144 • Fax: +49 (0)731 / 39 89-255

www.beurer.de • Mail: kd@beurer.de



## Объяснение условных знаков на этикетке



Прочеть инструкции!

# IPX1

Защита от брызг воды



Не втыкать иголок!



Использованные в этом приборе ткани соответствуют высоким требованиям стандарта Öko-Tex 100, что подтверждено Исследовательским институтом Хохенштайн.

## **Многоуважаемый покупатель!**

Мы рады тому, что Вы выбрали товар из нашего ассортимента. Изделия нашей компании являются гарантией изделий высочайшего качества, используемых для измерения веса, артериального давления, температуры тела, частоты пульса, в области мягкой терапии и массажа.

Внимательно прочтите данную инструкцию по эксплуатации, сохраняйте ее для дальнейшего использования, дайте ее прочитать и другим пользователям и строго следуйте приведенным в ней указаниям.

С дружескими пожеланиями сотрудники компании Veurer

**Объем поставки:** 1 Грелка для ног, 1 выключатель, 1 инструкция по применению

# **1. Важные указания по технике безопасности – внимательно прочесть и сохранить для последующего использования**

Несоблюдение приведенных ниже указаний может приводить к травмам людей (поражению электрическим током, ожогам кожи) или материальному ущербу (пожару). Приведенные ниже указания служат не только для защиты Вашего здоровья и здоровья других людей, но и для защиты самого изделия. Поэтому строго соблюдайте эти указания и передавайте данную инструкцию новому пользователю при передаче изделия.

- Используйте данную грелку для ног только в целях, описанных в данной инструкции.
- Данная грелка для ног не предназначена для использования в больницах.
- Данная грелка для ног не предназначена для использования лицами (в т. ч. детьми) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостатком опыта и/или знаний, за исключением случаев, когда они находятся под постоянным присмотром ответственных за них лиц.
- Не использовать для людей, находящихся в беспомощном состоянии, грудных детей или лиц, не чувствительных к теплу (например, диабетиков, лиц с изменениями кожи, вызванными заболеваниями, или с зарубцевавшимися участками кожи в области применения, после приема болеутоляющих средств или алкоголя).
- Не используйте грелку на воспаленных, поврежденных или опухших частях тела. В случае сомнений перед использованием следует проконсультироваться с врачом.
- Слишком длительное применение может приводить к ожогам кожи.
- Внимание! Ни в коем случае не засыпать, если грелка находится в рабочем состоянии. В случае сомнений перед использованием следует проконсультироваться с врачом.
- При известных обстоятельствах, исходящие от этого электрического прибора электромагнитные поля могут нарушать работу стимулятора ритма сердца. Но их характеристики значительно ниже предельных значений: напряженность электрического поля: макс. 5000 В/м, напряженность магнитного поля: макс. 80 А/м, величина магнитной индукции: макс. 0,1 мТл. Поэтому перед использованием данного изделия проконсультируйтесь с врачом и изготовителем стимулятора ритма сердца.

- Грелку для ног
  - присоединять только к указанному на приборе напряжению,
  - не эксплуатировать без присмотра,
  - не включать в скрученном или сложенном состоянии,
  - не зажимать,
  - не перегибать под острым углом,
  - не использовать для животных,
  - не пользоваться во влажном состоянии.
- Электронные узлы в выключателе грелки при использовании вызывают легкий нагрев выключателя. Поэтому во время работы выключатель не должен быть перекрыт или лежать на грелке.
- Не тянуть, не скручивать и не перегибать сетевые кабели.
- Не втыкать в грелку иголки или другие острые предметы.
- Детям запрещается пользоваться этой грелкой, за исключением случаев, когда выключатель предварительно отрегулирован родителями или воспитателями или когда ребенок достаточным образом проинформирован о безопасном использовании.
- Во избежание игр с грелкой дети должны находиться под присмотром.
- Грелку для ног часто проверять в отношении того, не имеется ли признаков износа или повреждений. При обнаружении подобных признаков или повреждения кабелей или в случае неправильного использования грелки перед повторным использованием ее необходимо отправить изготовителю или в торговую организацию.
- Ремонт разрешается выполнять только специалистам или признанной изготовителем ремонтной мастерской, т. к. требуются специальные инструменты. Из-за неправильно выполненного ремонта могут возникать серьезные опасности для пользователя.
- При возникновении вопросов по пользованию приборами обратитесь в нашу службу технического обеспечения.

## 2. Использование по назначению

Данное изделие предназначено для обогрева ног. Не пользуйтесь грелкой в обуви, т. к. из-за этого понижается Ваша чувствительность к теплу, а сама грелка получает загрязнения. Данная грелка не предназначена для использования в больницах или для коммерческого использования. Запрещается использование для грудных детей и детей младшего возраста, не чувствительных к теплу людей или людей, находящихся в беспомощном состоянии, а также для животных. При первом использовании грелка может выделять запах резины, который исчезает через короткое время.

## 3. Пользование

### 3.1 Техника безопасности

Данная грелка оснащена ЗАЩИТНОЙ СИСТЕМОЙ. Электронные сенсоры предотвращают перегрев грелки по всей ее поверхности путем автоматического отключения в случае неисправности. Если из-за неисправности происходит автоматическое отключение грелки защитной системой, то сигнальная лампа больше не светится даже во включенном состоянии грелки. Учтите, что в целях обеспечения безопасности продолжение эксплуатации грелки после неисправности более не возможно, а грелку необходимо отослать по указанному адресу сервисной службы.

### 3.2 Выбор температуры

Наиболее быстрый нагрев грелки Вы достигаете, устанавливая с самого начала наибольший температурный режим (режим 3). Позднее, при необходимости, можно выполнить переключение на более низкий температурный режим.

Разумеется, грелкой можно пользоваться и в выключенном состоянии: плюш греет ноги, если вблизи отсутствует розетка. Для достижения оптимального действия рекомендуется включить грелку приблизительно за 15 минут до использования.

### 3.3 Температурные режимы

Режим: 0 выключено

1 минимальная температура

2 средняя температура

3 максимальная температура

### 3.4 Автоматическое отключение

Приблизительно через 90 минут грелка для ног автоматически отключается. После этого начинает мигать индикатор температурного режима или горит и после отключения (в зависимости от исполнения). Для повторного включения грелки для ног вначале выберите положение «0», а приблизительно через 5 секунд – требуемый температурный режим. Выключите грелку (положение «0») или вытащите сетевую вилку из розетки, если после отключения через установленный промежуток времени грелка более не используется.

## 4. Очистка и уход

Поддерживать чистоту грелки, т. к. ее стирка запрещена.

- **Перед очисткой грелки всегда вытаскивайте сетевую вилку из розетки.**
- Небольшие пятна можно удалить тряпкой или влажной губкой, используя немного жидкого моющего средства. При этом не допускать пропитывания грелки жидкостью.
- Учтите, что грелку запрещается подвергать машинной сушке, химической чистке, отжимать или гладить утюгом.
- Съемную плюшевую подкладку можно стирать вручную. **Используйте грелку только после того, как она полностью высохнет.**

## 5. Хранение

Если Вы длительное время не пользуетесь грелкой, мы рекомендуем хранить ее в оригинальной упаковке в сухом помещении; запрещается класть на грелку другие предметы. Дайте грелке для ног вначале охладиться.

## 6. Утилизация

Утилизируйте грелку согласно требованиям Положения об утилизации электрического и электронного оборудования 2002/96/EC – WEEE („Waste Electrical and Electronic Equipment“). По всем вопросам по утилизации обращайтесь в соответствующую коммунальную службу.



## 7. Гарантия

Мы предоставляем гарантию на дефекты материалов и изготовления на срок 24 месяца со дня продажи через розничную сеть  
Гарантия не распространяется:

- на случаи ущерба, вызванного неправильным использованием
- на быстроизнашивающиеся части
- на дефекты, о которых покупатель знал в момент покупки
- на случаи собственной вины покупателя.

Товар сертифицирован : эл.грелки, эл.простыни, эл.одеяло – Ростест-Москва  
№РОСС DE .АЯ 46.В12082 срок действия с 20.08.2008 по 19.08.2011 гг.

Срок эксплуатации изделия : от 3 до 5 лет

Фирма изготовитель : Бойрер Гмбх , Софлингер штрассе 218  
89077-УЛМ , Германия для фирмы

Сервисный центр: 109451 г. Москва , ул. Перерва ,62 , корп.2  
Тел(факс) 495—658 54 90



Дата продажи \_\_\_\_\_ Подпись продавца \_\_\_\_\_

Штамп магазина \_\_\_\_\_

Подпись покупателя \_\_\_\_\_



